



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 9 september 2013 (10.10)
(OR; en)**

**13444/1/13
REV 1**

**PUBLIC 64
INF 153**

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD - MEI
2013

Dit document bevat een lijst van de besluiten die de Raad in mei 2013 heeft aangenomen^{1 2}.

Er staat informatie in over de aanneming van wetgevingshandelingen, met name

- de datum van vaststelling,
- de desbetreffende zitting van de Raad,
- het nummer van het vastgestelde document,
- de verwijzing naar het Publicatieblad,
- de toepasselijke stemregel, de stemuitslag en, in voorkomend geval, de stemverklaringen en de verklaringen in de Raadsnotulen.

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure-besluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

² In het geval van wetgevingshandelingen die volgens de gewone wetgevingsprocedure zijn aangenomen, kan er een verschil zijn tussen de datum van de Raadszitting waarin de wetgevingshandeling is aangenomen en de werkelijke datum van de betrokken handeling, omdat wetgevingshandelingen in de gewone wetgevingsprocedure pas geacht worden te zijn aangenomen nadat de voorzitter van de Raad, de voorzitter van het Europees Parlement en de secretarissen-generaal van de twee instellingen deze hebben ondertekend.

Dit document bevat ook informatie over de vaststelling van niet-wetgevingshandelingen die de Raad openbaar wil maken.

Dit document staat ook op de website van de Raad:

<http://consilium.europa.eu/http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=nl>

De in het overzicht genoemde documenten zijn beschikbaar via het openbaar register van Raadsdocumenten: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=nl>

Er zij op gewezen dat dit document slechts ter informatie dient: alleen de notulen van de Raad zijn authentiek. Zij staan op de website van de Raad:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=nl>

**INFORMATIE OVER DE BESLUITEN DIE DE RAAD
IN MEI 2013 HEEFT AANGENOMEN**

Schriftelijke procedure voltooid op 2 mei 2013

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Verordening (EU) nr. 401/2013 van de Raad van 2 mei 2013 betreffende beperkende maatregelen tegen Myanmar/Birma en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 194/2008 PB L 121 van 3.5.2013, blz. 1-7	9000/13

Schriftelijke procedure voltooid op 6 mei 2013

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Verklaring van de Raad over de interpretatie en toepassing van het Besluit van de Raad van 23 juni 1981 tot instelling van een procedure van tripartiet overleg inzake de betrekkingen met het personeel	8696/13

Schriftelijke procedure voltooid op 13 mei 2013

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Verordening (EU) nr. 431/2013 van de Raad van 13 mei 2013 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 147/2003 betreffende een aantal beperkende maatregelen ten aanzien van Somalië PB L 129 van 14.5.2013, blz. 12-14	9021/13
Verordening (EU) nr. 432/2013 van de Raad van 13 mei 2013 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 356/2010 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen, in het licht van de situatie in Somalië PB L 129 van 14.5.2013, blz. 15-16	9022/13

3237e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW EN VISSERIJ), gehouden te Brussel op 13 en 14 mei 2013

WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT	STEMREGEL	STEMMING
Verordening (EU) nr. 526/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 inzake het Agentschap van de Europese Unie voor netwerk- en informatiebeveiliging (Enisa) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 460/2004 (voor de EER relevante tekst) PB L 165 van 18.6.2013, blz. 41-58	PE-CONS 4/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn 2013/14/EU van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 tot wijziging van Richtlijn 2003/41/EG betreffende de werkzaamheden van en het toezicht op instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening, Richtlijn 2009/65/EG tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (icbe's) en Richtlijn 2011/61/EU inzake beheerders van alternatieve beleggingsinstellingen ter voorkoming van een overmatig vertrouwen in ratings (voor de EER relevante tekst) PB L 145 van 31.5.2013, blz. 1-3	PE-CONS 69/12	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening (EU) nr. 462/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1060/2009 inzake ratingbureaus (voor de EER relevante tekst) PB L 146 van 31.5.2013, blz. 1-33	PE-CONS 70/12	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening (EU) nr. 527/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1528/2007 van de Raad, met betrekking tot het schrappen van sommige landen van de lijst van regio's of staten die onderhandelingen hebben afgesloten PB L 165 van 18.6.2013, blz. 59-61	PE-CONS 13/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

Verordening (EU) nr. 472/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende de versterking van het economische en budgettaire toezicht op lidstaten in de eurozone die ernstige moeilijkheden ondervinden of dreigen te ondervinden ten aanzien van hun financiële stabiliteit PB L 140 van 27.5.2013, blz. 1-10	PE-CONS 5/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening (EU) nr. 473/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende gemeenschappelijke voorschriften voor het monitoren en beoordelen van ontwerpbegrotingsplannen en voor het garanderen van de correctie van buitensporige tekorten van de lidstaten van de eurozone PB L 140 van 27.5.2013, blz. 11-23	PE-CONS 6/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
VERKLARINGEN betreffende Verordeningen 472/2013 en 473/2013			
<p>Verklaring van het Verenigd Koninkrijk</p> <p>Het Verenigd Koninkrijk herhaalde dat het er duidelijk van uitgaat dat er na de inwerkingtreding van het Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme (ESM) op 27 september 2012 geen nieuwe toezeggingen voor steun uit het Europees financieel stabilisatiemechanisme (EFSM) meer zullen worden gedaan, en herinnerde daarbij aan de belofte in het Besluit van de Europese Raad van 25 maart 2011 dat, aangezien het ESM bedoeld is om de financiële stabiliteit van de eurozone in haar geheel te waarborgen, artikel 122, lid 2, van het VWEU niet meer nodig is voor dergelijke doeleinden. De staatshoofden en regeringsleiders zijn daarom overeengekomen dat het niet dient te worden gebruikt voor dergelijke doeleinden.</p>			

Verklaring van de Europese Commissie

Zodra de door de Commissie voorgestelde wetgeving betreffende het twopack is aangenomen, is de Commissie voornemens op korte termijn stappen te zetten naar een hechte EMU als geschetst in de Blauwdruk. De stappen op korte termijn (6 à 12 maanden) omvatten:

- In haar Blauwdruk voor een hechte EMU was de Commissie van oordeel dat op middellange termijn een aflossingsfonds en eurobills onder bepaalde strenge voorwaarden mogelijke elementen van een diepe en echte EMU konden zijn. Het leidende beginsel zou zijn dat alle stappen naar het verder gemeenschappelijk maken van het risico hand in hand moeten gaan met grotere budgettaire discipline en integratie. De vereiste diepere integratie van de financiële regelgeving, het budgettaire en economisch beleid en de overeenkomstige instrumenten moeten van evenredige politieke integratie en democratische legitimiteit vergezeld gaan en verantwoordingsplicht garanderen.

De Commissie zal een deskundigengroep oprichten om de analyse te verdiepen betreffende de mogelijke voordelen, risico's, vereisten en belemmeringen van de gedeeltelijke vervanging van de nationale uitgifte van schuld door de gezamenlijke uitgifte in de vorm van een aflossingsfonds en eurobills. De groep zal tot taak hebben grondig te beoordelen wat de kenmerken ervan kunnen zijn in termen van juridische bepalingen, financiële architectuur en het noodzakelijke aanvullende economische en budgettaire kader. Democratische verantwoordingsplicht wordt een centrale kwestie om in overweging te nemen.

De groep zal rekening houden met de aan de gang zijnde hervorming van de Europese economische en budgettaire governance en zal de meerwaarde van dergelijke instrumenten in deze context beoordelen. De groep zal bijzondere aandacht schenken aan recente en aan de gang zijnde hervormingen, zoals de uitvoering van het twopack, het ESM en alle andere relevante instrumenten.

In haar analyse zal de groep bijzondere aandacht schenken aan de houdbaarheid van de publieke financiën, het vermijden van moreel risico alsook aan andere centrale kwesties, zoals financiële stabiliteit, financiële integratie en doorwerking van het monetaire beleid.

De leden van de groep zullen deskundigen zijn op het gebied van recht en economie, publieke financiën, financiële markten en overheidsschuldbeheer. De groep zal worden uitgenodigd uiterlijk maart 2014 haar eindrapport aan de Commissie te presenteren. De Commissie zal het rapport beoordelen en in voorkomend geval voorstellen doen vóór het einde van haar mandaat.

Een verkenning van verdere manieren binnen het preventief deel van het stabiliteits- en groeipact om onder bepaalde voorwaarden te voorzien in de niet-terugkerende, publieke investeringsprogramma's met een bewezen impact op de houdbaarheid van de publieke financiën die de lidstaten bij de beoordeling van hun stabiliteits- en convergentieprogramma hebben opgesteld; deze zal in de lente-zomer 2013 plaatsvinden in de context van de publicatie van haar mededeling inzake de kalender voor convergentie naar de middellangetermijndoelstelling.

- Na het besluit betreffende het volgende meerjarig financieel kader voor de EU en vóór het einde van 2013 zal de Commissie de volgende voorstellen indienen om het bestaande kader voor economische governance aan te vullen: i) maatregelen om grotere voorafgaande coördinatie van belangrijke hervormingsprojecten te garanderen en ii) de instelling van een "instrument voor convergentie en concurrentievermogen" om financiële steun te verlenen voor de tijdige uitvoering van duurzame groei verbeterende structurele hervormingen. Dit nieuwe systeem zou, volledig in overeenstemming met de communautaire methode, voortbouwen op de bestaande EU-toezichtsprocedures. Het zou een combinatie zijn van diepere integratie van het economische beleid met financiële ondersteuning, en hiermee het beginsel respecteren volgens hetwelk stappen naar meer verantwoordelijkheid en economische discipline met meer solidariteit worden gecombineerd. Het zou er met name toe strekken de capaciteit van een lidstaat om asymmetrische schokken op te vangen te verbeteren. Dit instrument zou dienst doen als de initiële fase naar de totstandbrenging van een sterkere budgettaire capaciteit.
- Voorts zegt de Commissie toe op snelle en omvattende wijze een follow-up te zullen geven: i) aan haar actieplan om de strijd tegen belastingfraude en belastingontwijking te versterken, met name met het oog op de herziening van de in het actieplan bepaalde richtsnoeren; ii) aan de maatregelen en voorstellen die zij betreffende haar pakket van 2012 voor het werkgelegenheids- en sociaal beleid heeft aangekondigd.
- Na de aanneming van het Gemeenschappelijk Toezichtsmechanisme, de indiening van een voorstel voor een Gemeenschappelijk Afwikkelingsmechanisme, dat belast zou zijn met de herstructurering en afwikkeling van banken binnen de lidstaten die aan de Bankenunie deelnemen.
- Voor het einde van 2013, de indiening van een voorstel uit hoofde van artikel 138, lid 2, VWEU om een gezamenlijk standpunt vast te stellen teneinde een waarnemersstatus te verwerven van de eurozone in de *executive board* van het IMF, en vervolgens voor een gemeenschappelijke zetel. Voortbouwend op de in de Blauwdruk aangekondigde kortetermijnstappen die bij secundaire wetgeving kunnen worden verwezenlijkt, zegt de Commissie toe voor de volgende verkiezingen van het Europees Parlement in 2014 tijdig expliciete ideeën voor Verdragswijzigingen te zullen indienen voor een debat met het oog op het vaststellen van de wetgevingsbasis voor de op middellange termijn beoogde stappen, die voorziet in de instelling van een substantieel versterkt economisch en budgettair toezichts- en controlekader, een verder ontwikkelde Europese budgettaire capaciteit ter ondersteuning van solidariteit en de uitvoering van duurzame groei verbeterende structurele hervormingen alsook de diepere integratie van de besluitvorming op beleidsgebieden als fiscaliteit en arbeidsmarkten als belangrijk solidariteitsinstrument.

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN	
HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Conclusies van de Raad - Biologische landbouw: toepassing van de regelgeving en ontwikkeling van de sector	8906/13
Besluit van de Raad houdende machtiging om namens de Europese Unie onderhandelingen te openen over wijzigingen in het Internationaal Verdrag voor de instandhouding van Atlantische tonijnen (het Iccat-Verdrag)	8670/13
<p>Verklaring van de Europese Commissie</p> <p>De Commissie acht het niet nodig dat in een besluit van de Raad houdende machtiging van de Commissie om onderhandelingen te openen, een materiële rechtsgrond wordt opgenomen.</p> <p>De Commissie maakt er in dit geval echter geen bezwaar tegen, gezien de bijzondere omstandigheden in de sector.</p>	
2013/267/EU: Besluit van de Raad van 13 mei 2013 betreffende het namens de Europese Unie tijdens de 65e zitting van de Commissie voor de bescherming van het mariene milieu (MEPC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de keuringsregeling scheepvaart (CAS), en het tijdens de 92e zitting van de Maritieme Veiligheidscommissie (MSC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de Internationale Veiligheidsmanagementcode alsook de wijzigingen aan hoofdstuk III van het Solas-verdrag en aan de Internationale codes voor de veiligheid van hogesnelheidsvaartuigen van 1994 en 2000 met betrekking tot het binnengaan van afgesloten ruimten en reddingsoefeningen (PB L 155 van 7.6.2013, blz. 1-2)	8759/13
2013/268/EU: Besluit van de Raad van 13 mei 2013 inzake het namens de Europese Unie in te nemen standpunt binnen de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) met betrekking tot de vaststelling van bepaalde codes en de daarbij horende wijzigingen van bepaalde verdragen en protocollen (PB L 155 van 7.6.2013, blz. 3-6)	8763/13

VERKLARINGEN betreffende Besluiten 267/2013 en 268/2013

Verklaring van de Europese Commissie

De Commissie betreurt het dat de Raad de wijziging in de aanvullende formulieren A en B bij het Internationaal Certificaat van Voorkoming van Verontreiniging door Olie, die krachtens het internationaal recht aan boord van schepen moeten worden bewaard, van de werkingssfeer van het besluit heeft uitgesloten. Aangezien Richtlijn 2009/16/EG voorschrijft dat de inspecteurs inzake havenstaatcontrole deze specifieke formulieren in hun geactualiseerde versie controleren, is de Commissie van oordeel dat de voorgestelde wijziging gevolgen heeft voor de Uniewetgeving.

Verklaring van Nederland

Teneinde de belangen van de Europese Unie te vrijwaren, stemt Nederland voor de voorgestelde besluiten van de Raad inzake het standpunt dat namens de Europese Unie in de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) wordt ingenomen betreffende de vaststelling van bepaalde codes en de bijbehorende wijzigingen van verdragen, en voor het voorgestelde besluit van de Raad betreffende het namens de Europese Unie tijdens de 65e zitting van de Commissie voor de bescherming van het mariene milieu (MEPC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de keuringsregeling scheepvaart, en het tijdens de 92e zitting van de Maritieme Veiligheidscommissie (MSC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de Internationale Veiligheidsmanagementcode en de wijzigingen aan Solas, hoofdstuk III, aan de Internationale codes voor de veiligheid van hogesnelheidsvaartuigen van 1994 en 2000 met betrekking tot het binnengaan van afgesloten ruimten en reddingsoefeningen. Nederland is voor een pragmatische aanpak overeenkomstig onze verplichting inzake loyale samenwerking en vrijwaring van de belangen van de Europese Unie, maar onze stem in dit specifieke geval kan niet worden geïnterpreteerd als het verlaten van ons oorspronkelijke standpunt in dezen. Hij vormt ook geen precedent voor soortgelijke gevallen waarin het om de bevoegdheid voor de externe vertegenwoordiging gaat. Daarom moet ruimschoots duidelijk worden gemaakt dat de regelingen uit hoofde van dit voorstel de verdeling van de bevoegdheden tussen de Europese Unie en haar lidstaten onverlet laten en dat deze stemming geenszins kan worden geïnterpreteerd als de aanvaarding van artikel 218, lid 9, VWEU als passende rechtsgrondslag voor dit besluit van de Raad.

Verklaring van Duitsland

In de voorstellen voor een besluit van de Raad inzake het standpunt dat namens de Europese Unie wordt ingenomen ten opzichte van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) betreffende de vaststelling van bepaalde codes en de bijbehorende wijzigingen van verdragen, en voor een besluit van de Raad betreffende het namens de Europese Unie tijdens de 65e zitting van de Commissie voor de bescherming van het mariene milieu (MEPC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de keuringsregeling scheepvaart, en het tijdens de 92e zitting van de Maritieme Veiligheidscommissie (MSC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de Internationale Veiligheidsmanagementcode en de wijzigingen aan Solas, hoofdstuk III, aan de Internationale codes voor de veiligheid van hogesnelheidsvaartuigen van 1994 en 2000 met betrekking tot het binnengaan van afgesloten ruimten en reddingsoefeningen, wordt artikel 218, lid 9, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU) als (procedurele) rechtsgrondslag genoemd. De Duitse regering heeft er bezwaar tegen dat de besluiten op deze rechtsgrondslag worden gebaseerd. De procedure van artikel 218, lid 9, VWEU is niet van toepassing op de coördinatie van de standpunten van de EU-lidstaten in internationale organisaties waarin alleen de lidstaten, maar niet de Unie, verdragsluitende partij zijn. De EU is zelf geen lid van de IMO. Alleen de lidstaten zijn lid van de IMO. Aangezien de EU geen lid is van de IMO, gaat het hier niet om besluiten van een internationale organisatie die rechtsgevolgen hebben voor de EU, hetgeen volgens de formulering van de bepaling een voorwaarde is.

De Duitse regering brengt in herinnering dat de Bondsrepubliek Duitsland bij het Hof van Justitie van de Europese Unie in een vergelijkbaar geval beroep heeft ingesteld tegen een op artikel 218, lid 9, VWEU gebaseerd besluit van de Raad (zaak C-399/12).

Het standpunt van Duitsland in de IMO zal inhoudelijk overeenstemmen met het standpunt dat in de Raadsbesluiten is bepaald, maar laat de in deze verklaring geformuleerde bezwaren betreffende de rechtsgrondslag en de opvatting van Duitsland in bovengenoemde zaak voor het Hof van Justitie van de Europese Unie onverlet.

Verklaring van Griekenland

Griekenland steunt de inhoud van de teksten van de twee besluiten van de Raad (voorstel voor een besluit van de Raad inzake het standpunt dat namens de Europese Unie in de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) wordt ingenomen ten aanzien van de vaststelling van bepaalde codes en de bijbehorende wijzigingen van verdragen, en het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende het namens de Europese Unie tijdens de 65e zitting van de Commissie voor de bescherming van het mariene milieu (MEPC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de keuringsregeling scheepvaart, en het tijdens de 92e zitting van de Maritieme Veiligheidscommissie (MSC) in te nemen standpunt ten aanzien van de wijzigingen aan de Internationale Veiligheidsmanagementcode en de wijzigingen aan Solas, hoofdstuk III, aan de Internationale codes voor de veiligheid van hogesnelheidsvaartuigen van 1994 en 2000 met betrekking tot het binnengaan van afgesloten ruimten en reddingsoefeningen), zoals deze teksten tijdens de onderhandelingen binnen de Raad zijn aangepast, en daarom zal Griekenland de standpunten van de EU in de IMO steunen. Griekenland, dat voor een pragmatische aanpak is overeenkomstig de verplichting tot loyale samenwerking die op ons als lidstaat van de EU rust, handhaaft desalniettemin zijn voorbehoud met betrekking tot artikel 218, lid 9, VWEU als passende rechtsgrondslag voor de besluiten van de Raad tot vaststelling van het namens de Europese Unie in te nemen standpunt en voor de daarop volgende procedure voor de coördinatie tussen de EU-lidstaten in de IMO. Verder is Griekenland van mening dat de bovenvermelde procedure geen precedent vormt voor soortgelijke gevallen waarin de bevoegdheid voor de externe vertegenwoordiging van de EU-lidstaten in de IMO of in andere internationale organisaties in het geding is of komt.

Verklaring van Cyprus

Teneinde de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) in staat te stellen vooruitgang te boeken met betrekking tot zaken die onder haar mandaat vallen, en met het oog op een betere veiligheid en beveiliging van de zeeën en de bescherming van het milieu, verzet Cyprus zich niet tegen de vaststelling van de voorgestelde besluiten van de Raad betreffende de namens de lidstaten van de Unie in te nemen standpunten tijdens:

- (1) de 65e en 66e zitting van de Commissie voor de bescherming van het mariene milieu van de IMO, de 92e en 93e zitting van de Maritieme Veiligheidscommissie van de IMO en de 28e reguliere zitting van de Vergadering van de IMO met betrekking tot:
 - a) de vaststelling van een code inzake de uitvoering van IMO-instrumenten;
 - b) de vaststelling van een IMO-code voor erkende organisaties;
 - c) de vaststelling van wijzigingen van bepaalde internationale verdragen en protocollen waarvoor het secretariaat-generaal van de IMO bewaartaken vervult, op grond waarvan de bovenvermelde codes en de audit van de lidstaten door de IMO verplicht worden gesteld; en
 - d) de aanvaarding van de bovenvermelde wijzigingen overeenkomstig de respectieve bepalingen van de desbetreffende verdragen en protocollen;
 - (2) de 65e zitting van de Commissie voor de bescherming van het mariene milieu van de IMO, wat de keuringsregeling scheepvaart betreft; en
 - (3) de 92e zitting van de Maritieme Veiligheidscommissie van de IMO betreffende de vaststelling van wijzigingen van de internationale Veiligheidsmanagementcode en van hoofdstuk III van het internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee van 1974, zoals gewijzigd, de internationale Code voor de veiligheid van hogesnelheidsvaartuigen van 1994 en 2000 en de Code voor de veiligheid van dynamisch ondersteunde vaartuigen met betrekking tot het binnengaan van afgesloten ruimten en reddingsoefeningen.
- Cyprus wil echter benadrukken en doen vastleggen dat het feit dat Cyprus zich niet tegen de voorgestelde Raadsbesluiten verzet, niet kan of mag worden beschouwd of opgevat als het vormen of scheppen van enigerlei precedent, en het laat de gezichtspunten of standpunten die Cyprus kan verkiezen te verwoorden of vast te stellen in het kader van de uitkomst van de zaak die nu aanhangig is bij het Europese Hof van Justitie met betrekking tot de toepasselijkheid van artikel 218, lid 9, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, onverlet.

013/263/EU: Besluit van de Raad van 13 mei 2013 betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Russische Federatie inzake drugs-precursoren (PB L 154 van 6.6.2013, blz. 5)	8415/13
Besluit van de Raad waarbij de Commissie wordt gemachtigd onderhandelingen te openen over het koppelen van de EU-regeling voor de emissiehandel aan een systeem voor de emissiehandel in Australië	8805/13
Richtlijn 2013/12/EU van de Raad van 13 mei 2013 houdende aanpassing van Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende energie-efficiëntie, in verband met de toetreding van de Republiek Kroatië (PB L 141 van 28.5.2013, blz. 28-29)	8284/13
Verordening (EU) nr. 479/2013 van de Raad van 13 mei 2013 betreffende de vrijstelling van de vereiste om summiere aangiften bij binnenkomst en uitgang in te dienen voor Uniegoederen die via de corridor van Neum worden vervoerd (PB L 139 van 25.5.2013, blz. 1-3)	8214/13
Besluit van de Raad tot vaststelling van het standpunt dat namens de Europese Unie moet worden ingenomen in de Commissie van de Verenigde Naties voor internationaal handelsrecht en haar Werkgroep III, inzake de onderhandelingen over een wettelijke norm voor onlinegeschillenbeslechting bij grensoverschrijdende elektronische handelstransacties	8992/13
2013/296/EU: Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Moldavië inzake de versoepeling van de afgifte van visa (PB L 168 van 20.6.2013, blz. 1-9)	12012/12
2013/297/EU: Besluit van de Raad van 13 mei 2013 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Oekraïne tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Oekraïne inzake de versoepeling van de afgifte van visa (PB L 168 van 20.6.2013, blz. 10-17)	12282/12

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 430/2013 van de Raad van 13 mei 2013 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op gegoten hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van smeedbaar gietijzer, met schroefdraad, van oorsprong uit de Volksrepubliek China en Thailand en tot beëindiging van de procedure ten aanzien van Indonesië (PB L 129 van 14.5.2013, blz. 1-11)	8518/13
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 412/2013 van de Raad van 13 mei 2013 tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op keuken- en tafelgerei van keramiek van oorsprong uit de Volksrepubliek China (PB L 131 van 15.5.2013, blz. 1-45)	8539/13
Besluit van de Raad inzake het door de Unie in te nemen standpunt in de Samenwerkingsraad die is ingesteld bij de partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Irak, anderzijds, betreffende de goedkeuring van het reglement van orde van de Samenwerkingsraad en het Samenwerkingscomité, en de instelling van gespecialiseerde subcomités en de vaststelling van hun taken	8222/1/13 REV 1.
Conclusies van de Raad over de toetreding van de EU tot het beheerscomité van het speciaal tribunaal voor Libanon	9244/13
3238e zitting van de Raad van de Europese Unie (ECONOMISCHE en FINANCIËLE ZAKEN), gehouden te Brussel op 14 mei 2013	
NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN	
HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Conclusies van de Raad over klimaatfinanciering - snelstartfinanciering	9131/13
Conclusies van de Raad over de gemeenschappelijke eurobetalingsruimte	9231/13

Conclusies van de Raad over Speciaal verslag nr. 24/2012 van de Rekenkamer: "De reactie van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie op de aardbeving van 2009 in de Abruzzes: relevantie en kosten van de acties"	8591/13		
2013/237/EU: Uitvoeringsbesluit van de Raad van 14 mei 2013 waarbij de Tsjechische Republiek en de Republiek Polen worden gemachtigd bijzondere maatregelen toe te passen die afwijken van artikel 5 van Richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde (PB L 141 van 28.5.2013, blz. 37-41)	8121/13		
2013/230/EU: Besluit van de Raad van 14 mei 2013 betreffende de start van de geautomatiseerde uitwisseling van voertuigregistratiegegevens in Bulgarije (PB L 138 van 24.5.2013, blz. 12)	8282/13		
2013/229/EU: Besluit van de Raad van 14 mei 2013 betreffende de start van de geautomatiseerde uitwisseling van dactyloscopische gegevens in Roemenië (PB L 138 van 24.5.2013, blz. 11)	8276/13		
Conclusies van de Raad over belastingontwijking en -fraude	9149/1/13 REV 1.		
Conclusies van de Raad over de procedure bij macro-economische onevenwichtigheden: diepgaande evaluaties	9129/13		
3239e zitting van de Raad van de Europese Unie (ONDERWIJS, JEUGDZAKEN, CULTUUR EN SPORT), gehouden te Brussel op 16 en 17 mei 2013			
WETGEVINGSHANDELINGEN			
HANDELING	DOCUMENT	STEMREGEL	STEMMING
Standpunt (EU) nr. 4/2013 van de Raad in eerste lezing met het oog op de vaststelling van een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake de handhaving van intellectuele-eigendomsrechten door de douane en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1383/2003 Vastgesteld door de Raad op 16 mei 2013 (PB C 170E van 15.6.2013, blz. 28-49).	6353/13	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN	
HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Conclusies van de Raad over speciaal verslag nr. 22/2012 van de Europese Rekenkamer betreffende het Europees Integratiefonds en het Europees Vluchtelingenfonds	9106/13
Aanbeveling van de Raad om het buitensporige overheidstekort in Cyprus te verhelpen	9332/13
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 465/2013 van de Raad van 16 mei 2013 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 192/2007 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van polyethyleentereftalaat van oorsprong uit India, Indonesië, Maleisië, de Republiek Korea, Thailand en Taiwan. (PB L 135 van 22.5.2013, blz. 1-2)	8886/13
Uitvoeringsbesluit 2013/219/GBVB van de Raad van 16 mei 2013 tot uitvoering van Besluit 2011/486/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen bepaalde personen, groepen, ondernemingen en entiteiten in verband met de situatie in Afghanistan (PB L 133 van 17.5.2013, blz. 22-25)	9028/13
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 451/2013 van de Raad van 16 mei 2013 tot uitvoering van artikel 11, leden 1 en 4, van Verordening (EU) nr. 753/2011 betreffende beperkende maatregelen tegen bepaalde personen, groepen, ondernemingen en entiteiten in verband met de situatie in Afghanistan (PB L 133 van 17.5.2013, blz. 1-4)	9031/13
Conclusies van de Raad over de sociale dimensie van hoger onderwijs (PB C 168 van 14.6.2013, blz. 2-4)	8574/13
Conclusies van de Raad over het optimaal benutten van het potentieel van jongerenbeleid bij het verwezenlijken van de doelen van de Europa 2020-strategie	9094/13

Conclusies van de Raad over de bijdrage van kwalitatief goed jongerenwerk tot de ontwikkeling, het welzijn en de sociale insluiting van jongeren (PB C 168 van 14.6.2013, blz. 5-9)	8575/13
2013/286/EU: Besluit van de Raad van 17 mei 2013 tot aanwijzing van de Culturele Hoofdstad van Europa voor het jaar 2017 in Denemarken en Cyprus en tot aanwijzing van de Culturele Hoofdstad van Europa voor het jaar 2018 in Malta (PB L 162 van 14.6.2013, blz. 9)	8931/13
Conclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over duale carrières voor sporters (PB C 168 van 14.6.2013, blz. 10-12)	9112/13
3240e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN), gehouden te Brussel op 21 mei 2013	
NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN	
HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Conclusies van de Raad over speciaal verslag nr. 20/2012 van de Europese Rekenkamer "Is de financiering uit structurele maatregelen van infrastructuurprojecten voor het beheer van stedelijk afval doeltreffend als bijdrage tot de verwezenlijking van de afvalbeleidsdoelstellingen van de EU door de lidstaten?"	9238/13
Conclusies van de Raad over speciaal verslag nr. 21/2012 van de Europese Rekenkamer betreffende de kosteneffectiviteit van investeringen in energie-efficiëntie in het kader van het cohesiebeleid	9245/13

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 461/2013 van de Raad van 21 mei 2013 tot instelling van een definitief compenserend recht op de invoer van bepaald polyethyleentereftalaat (pet) van oorsprong uit India naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van maatregelen overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EG) nr. 597/2009 (PB L 137 van 23.5.2013, blz. 1-29)	8834/13
2013/226/EU: Uitvoeringsbesluit van de Raad van 21 mei 2013 houdende verwerping van het voorstel voor een uitvoeringsverordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaald polyethyleentereftalaat van oorsprong uit India, Taiwan en Thailand naar aanleiding van een nieuw onderzoek in verband met het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1225/2009, en tot beëindiging van de procedure van het nieuwe onderzoek in verband met het vervallen van de maatregelen die van toepassing zijn op de invoer van bepaald polyethyleentereftalaat van oorsprong uit Indonesië en Maleisië, voor zover bij het voorstel een definitief antidumpingrecht op de invoer van bepaald polyethyleentereftalaat van oorsprong uit India, Taiwan en Thailand wordt ingesteld (PB L 136 van 23.5.2013, blz. 12-14)	9338/13
Schriftelijke procedure voltooid op 22 mei 2013	
NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN	
HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Besluit 2013/233/GBVB van de Raad van 22 mei 2013 tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandsverlening inzake geïntegreerd grensbeheer in Libië (EUBAM Libië) (PB L 138 van 24.5.2013, blz. 15-18)	8443/13
3241e zitting van de Raad van de Europese Unie (BUITENLANDSE ZAKEN), gehouden te Brussel op 27 en 28 mei 2013	
NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN	
HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Conclusies van de Raad over Syrië	9579/13
Conclusies van de Raad over Mali	9774/13
Conclusies van de Raad over voedsel- en voedingszekerheid in de buitenlandse hulp	9134/13

Besluit 2013/240/GBVB van de Raad van 27 mei 2013 tot wijziging van Besluit 2010/279/GBVB over de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) (PB L 141 van 28.5.2013, blz. 44-46)	8567/13
Besluit 2013/241/GBVB van de Raad van 27 mei 2013 tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2008/124/GBVB inzake de rechtsstaatmissie van de Europese Unie in Kosovo, EULEX KOSOVO (PB L 141 van 28.5.2013, blz. 47)	8734/13
Besluit van de Raad waarbij machtiging wordt verleend tot het openen van onderhandelingen met Libië, met het oog op een overeenkomst over de status van de missie van de Europese Unie voor bijstandsverlening inzake geïntegreerd grensbeheer in Libië (EUBAM Libië)	9322/13
Besluit 2013/269/GBVB van de Raad van 27 mei 2013 waarbij de lidstaten worden gemachtigd, in het belang van de Europese Unie, het Wapenhandelsverdrag te ondertekenen (PB L 155 van 07.6.2013, blz. 9)	9554/13
Verordening (EU) nr. 488/2013 van de Raad van 27 mei 2013 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 204/2011 van de Raad betreffende beperkende maatregelen in verband met de situatie in Libië (PB L 141 van 28.5.2013, blz. 1-3)	9561/13
Conclusies van de Raad over de EU-aanpak inzake weerbaarheid	8477/13
Conclusies van de Raad over het jaarverslag 2012 aan de Europese Raad over de EU-streefcijfers inzake ontwikkelingshulp	9333/13
Conclusies van de Raad over Speciaal verslag nr. 17/2012 van de Rekenkamer: "De bijdrage van het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) aan een duurzaam wegennet in Afrika bezuiden de Sahara"	8857/13
2013/257/EU: Besluit van de Raad van 27 mei 2013 betreffende het namens de Europese Unie in de ACS-EU-Raad van ministers in te nemen standpunt inzake het meerjarig financieel kader voor de periode 2014-2020 van de Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de Groep van staten in Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds (PB L 150 van 4.6.2013, blz. 23-25)	9164/13
2013/258/EU: Besluit van de Raad van 27 mei 2013 betreffende het door de Europese Unie in de ACS-EU-Raad van ministers in te nemen standpunt inzake de status van de Federale Republiek Somalië in verband met de Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de groep van staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds (PB L 150 van 4.6.2013, blz. 26-27)	9444/13

3242e zitting van de Raad van de Europese Unie (CONCURRENTIEVERMOGEN), gehouden te Brussel op 29 en 30 mei 2013

NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN

HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
Besluit van de Raad houdende machtiging van de Commissie om, namens de Europese Unie, te onderhandelen over de wijzigingen en aanpassingen van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken	9186/13
2013/303/EU: Besluit van de Raad van 29 mei 2013 betreffende de ondertekening, namens de Unie, en de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de overeenkomst gesloten tussen de Europese Unie en de Republiek Ivoorkust (2013-2018) (PB L 170 van 22.6.2013, blz. 1)	8698/13
Verordening (EU) nr. 591/2013 van de Raad van 29 mei 2013 betreffende de verdeling van de vangstmogelijkheden op grond van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Ivoorkust (2013-2018) (PB L 170 van 22.6.2013, blz. 21-22)	8700/13
Uitvoeringsbesluit 2013/248/GBVB van de Raad van 29 mei 2013 tot uitvoering van Besluit 2012/642/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus (PB L 143 van 30.5.2013, blz. 24-25)	9593/13
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 494/2013 van de Raad van 29 mei 2013 houdende uitvoering van Verordening (EG) nr. 765/2006 betreffende beperkende maatregelen met betrekking tot Belarus (PB L 143 van 30.5.2013, blz. 1-2)	9594/13
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 508/2013 van de Raad van 29 mei 2013 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde wolfraamelektroden van oorsprong uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek in verband met het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1225/2009 (PB L 150 van 4.6.2013, blz. 1-12)	9310/13

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 501/2013 van de Raad van 29 mei 2013 tot uitbreiding van het definitieve antidumpingrecht dat bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 990/2011 is ingesteld op de invoer van rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China tot de invoer van rijwielen verzonden uit Indonesië, Maleisië, Sri Lanka en Tunesië, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Indonesië, Maleisië, Sri Lanka en Tunesië (PB L 153 van 5.6.2013, blz. 1-16)	9345/13
Verordening (EU) nr. 502/2013 van de Raad van 29 mei 2013 tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 990/2011 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op rijwielen van oorsprong uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een tussentijds nieuw onderzoek op grond van artikel 11, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1225/2009 (PB L 153 van 5.6.2013, blz. 17-47)	9348/13
Conclusies van de Raad over betere regelgeving	9533/13
Conclusies van de Raad over "Het EU-industriebeleid op het gebied van de ruimtevaart - Benutting van de economische groeimogelijkheden in de ruimtevaartsector"	9599/13
Conclusies van de Raad over "Geavanceerde computing: de positie van Europa in de wereldwijde wedloop"	9808/13
Conclusies van de Raad over "Intensivering en betere concentratie van internationale samenwerking van de EU op het gebied van onderzoek en innovatie: een strategische benadering"	9701/13
Resolutie van de Raad over het advieswerk van de Europese onderzoeksruimte (EOR)	10331/13
Schriftelijke procedure voltooid op 31 mei 2013	
NIET-WETGEVINGSHANDELINGEN	
HANDELING	DOCUMENT/ VERKLARINGEN
2013/255/GBVB: Besluit 2013/255/GBVB van de Raad van 31 mei 2013 betreffende beperkende maatregelen tegen Syrië (PB L 147 van 1.6.2013, blz. 14-45)	9021/13